

تطبيق طريقة القواعد والترجمة في تدريس اللغة العربية في المدرسة المتوسطة

الشافعية بوجالان ترنجاليك

البحث العلمي



قدمه

محمد آل فاتح سراج الدين

رقم دفتر القيد : ٢٨١٢١٣٣٠٤٠

كلية التربية والعلوم التعليمية لقسم تعليم اللغة العربية

الجامعة الإسلامية الحكومية تولونج أجونج

يوليو ٢٠١٧ م

إقرار الأصالة

أنا الموقعة أسفله هذا الإقرار :

الطالبة : مُحَمَّد آل فاتح سراج الدين

رقم القيد : ٢٨١٢١٣٣٠٤٠

العنوان : عاديرنج جو، بوجالان ترنجاليك

أقر بأن هذا البحث العلمي الذي حضرته لتوفير شروط النجاح لنيل الدرجة الأولى في كلية التربية والعلوم التعليمية لقسم تعليم اللغة العربية بالجامعة افسلامية الحكومية تولونج أجونج تحت الموضوع : تطبيق طريقة القواعد والترجمة في تدريس اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الشافعية بوجالان ترنجاليك، قد ألفتها أنا بنفسي إلا أجزاء ذكرت مصدرها، فإن أدعى أحد أنها من تأليفها فأنا مسؤولة بكل ادعائه. حرر هذا الإقرار بناء على رغبتي الخاصة ولا يجبروني أحد على ذلك.

تولونج أجونج، ١٣، يوليو ٢٠١٧

المقر



مُحَمَّد آل فاتح سراج الدين

٢٨١٢١٣٣٠٤٠

موافق المشرف

البحث العلمي بالموضوع " تطبيق طريقة القواعد والترجمة في تدريس اللغة

العربية في المدرسة المتوسطة الشافعية بوجالان ترنج جاليك" الذي كتبه محمد آل

فاتح سراج الدين قد فتشه المشرف ووافقته لتقديمه إلى مجلس المناقشة.

تولونج أجونج، ١٣ ، يوليو ٢٠١٧

المشرف،

موس :

أ.د. إمام فؤدي الماجستير الحاج

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٣٣١١٩٩٤٠٣١٠٠٢

تصديق،

رئيس قسم تعليم اللغة العربية



الدكتور الحاج خازن الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩١١٠١١٩٩٨٠٣١٠٠٢

التصديق

البحث العلمي الذي كان تحت الموضوع " إستخدام طريقة الترجمة في تعليم اللغة العربية لمهارة القراءة لطلاب المتخصصين في فصل الدين بالمدرسة العالية المعارف لنهضة العلماء بليتار (Blitar) للعام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٧م " الذي كتبه محمد سراج الدين، رقم دفتر القيد : ٢٨١٢١٣٣٠٣٨ قد قاومه أمام مجلس المناقشين للجامعة الإسلامية الحكومية تولونج أجونج في اليوم الثلاثاء، ٢٦ يوليو ٢٠١٧، وقد صحح كما طلبه مجلس المناقشة.

مجلس المناقشة

السكرتير



محمد أسعد رضي صنهاجي، الماجستير

١٩٧٥٠٧٢٠٢٠٠٥٠١١٠٠٤

الرئيس



الدكتور الحاج أسموي، الماجستير

١٩٧٥٠٩٠٣٢٠٠٠٣١٢١٠٠٤

المناقش الرئيس

الدكتور الحاج أسعار المهاجر، الماجستير

١٩٦٨٠١٢٩٢٠٠٠٠٣١٠٠١

تحت تصديق كلية التربية والعلوم التعليمية

الجامعة الإسلامية الحكومية تولونج أجونج،



عبد العزيز، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٢٠٦٠١٢٠٠٠٠٣١٠٠٢



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI TULUNGAGUNG
UPT PUSAT PERPUSTAKAAN**

Jalan Mayor Sujadi Timur Nomor 46 Tulungagung - Jawa Timur 66221
Telepon (0355) 321513, 321656 Faximile (0355) 321656
Website : <http://iain-tulungagung.ac.id>

SURAT PERNYATAAN KESEDIAAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Muhammad Ali Fatih Gorojuddin .
NIM : 2812133040
Jurusan : Pendidikan Bahasa Arab .
Fakultas : Tarbiyah .
Jenis Karya Ilmiah : Skripsi .

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan Hak Bebas Royalti Non-eksklusif (Non-exclusive Royalty-Free Right) kepada Pusat Perpustakaan IAIN Tulungagung atas karya ilmiah saya berupa (Skripsi) yang berjudul:

تطبيق طريقة القواعد والترادف في تدريس اللغة العربية
في المدرسة المتوسطة الشافعية بوجالان تونجالين

Dengan Hak Bebas Royalti Non-eksklusif ini Pusat Perpustakaan IAIN Tulungagung berhak menyimpan, alih media/format, mengelola dalam bentuk pangkalan data (*database*), merawat, dan mempublikasikan tugas akhir saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Tulungagung, November 2017 .
Yang Menyatakan,



Muhammad Ali Fatih Gorojuddin .
Namaterangantandatangan